

ОБЪЯВЛЕНИЕ ОТКРЫТОГО ТВОРЧЕСКОГО КОНКУРСА

Немецкие общественно – полезные общества Deutsch-Russische Festtage e.V. и Vision e.V., Фонд «Русский мир», при содействии общества Германо – Российский Форум, Российского Дома науки и культуры в Берлине (РДНК), объявляют о проведении открытого общефедерального творческого конкурса в рамках VII Германо – Российского Фестиваля 2013 года (14 -16 июня, Берлин).

Предстоящие фестивальные мероприятия самым тесным образом связаны с дальнейшим развитием двустороннего сотрудничества между Германией и Россией, общее направление которого заложено в лейтмотиве проходящего Перекрестного Года России в Германии и Германии в России: «Германия и Россия: вместе строим будущее».

Тема конкурса: «Русские в Германии и немцы в России»

Цели:

- содействовать развитию общего взаимопонимания, формированию реального представления друг о друге;
- популяризация культурных, исторических ценностей обеих стран, их традиций и обычаев;
- приобщение к произведениям русской и немецкой литературы и, опосредственно, дальнейшее совершенствование языковых знаний.

Возможные побудительные мотивы

- Ваше мнение: кто из немецких/русских деятелей оставил заметный след в истории, в культуре вашего государства, сумел оказать влияние на его настоящее и будущее. Аргументируйте, пожалуйста, свои утверждения.
- Каким Вы видите общее будущее обеих стран?
- С кем из выдающихся личностей Германии/России Вы хотели бы пообщаться, будь на то возможность? Почему именно с этим человеком? Что Вы хотели бы ему высказать?
- Что Вы подразумеваете под «германо-российскими» отношениями?

Требования к конкурсным работам

- На конкурс принимаются работы всех желающих, подтвердивших свое согласие с данными условиями по участию в конкурсе.
- Для конкурсных работ действуют следующие номинации:
- 1. Письменное повествование (текст, эссе, заметка, зарисовка, короткие истории, научная работа, иные текстовые формы) на немецком языке;
- 2. Письменное повествование (текст, эссе, заметка, зарисовка, короткие истории, научная работа, иные текстовые формы) на русском языке;
- 3. Творческие работы в произвольной мультимедийной форме (мультфильмы, видеоролики, аудиофайлы, комиксы, графические изображения, коллажи, рисунки, скульптуры, модели и т.д.).
- Дата подачи конкурсных работ по электронной почте или почтовой пересылкой - до 24.05.2013 (определяется по почтовому штемпелю). При этом Вами направляется заполненный формуляр участника конкурса (прилагается для заполнения). Конкурсную работу с приложением личных данных участника необходимо направить по Интернету по адресу:

Deutsch-Russisches Forum e.V.
z.H. Frau Viktoria Scharf
Schillerstr. 59, 10627 Berlin
mail: scharf@deutsch-russisches-forum.de

Условия конкурса и дополнительная информация на сайте:

www.kreativwettbewerb.drf-berlin.de

Организация конкурса и этапы его проведения

Организация, проведение и подведение итогов конкурса возлагаются на рабочую группу, в составе которой – представители учредителей конкурса, организации, объединения и ведомства, оказывающие содействие в его проведении. Рабочая группа осуществляет общее руководство по подготовке и проведению конкурса.

На основе имеющейся практики организации (2007-2012 г.г.) открытых общероссийских творческих конкурсов, проведенных в рамках предыдущих Фестивалей и с учетом специфики предложенной тематики для конкурса этого года, рабочая группа формирует авторитетное жюри для определения победителей и призеров конкурса 2013 года.

- *Подготовительный этап (ноябрь – декабрь 2012 года)*

- проведение совместных консультативных встреч и переговоров с партнерскими организациями;
- планирование и решение организационных вопросов (рассмотрение концепции проведения конкурса);
- до 15.03.2013 формирование и утверждение состава жюри конкурса.

- *Основной этап (21.03.2013 - 24.05.2013)*

- распространение информации о конкурсе по каналам СМИ;
- прием и обработка заявок участников, представление на рассмотрение жюри конкурсных работ и материалов;
- подведение итогов работы жюри, определение призеров и победителей конкурса.

- *Заключительный этап (25.05.2013 - 13.06.2013)*

- официальное оглашение членами жюри победителей и призеров конкурса на торжественной церемонии в Российском Доме науки и культуры в Берлине (РДНК);
- награждение победителей и призеров конкурса;
- чествование победителей конкурса в «Литературном Шатре» на авторских литературных чтениях, проводимых в рамках VII Германо – Российского Фестиваля 2013 года (14.06.2013);
- подведение общих итогов конкурса.

Призы и награды победителям:

победители награждаются ценными подарками, которые, несомненно, послужат хорошей мотивацией к проявлению еще большего интереса к России. Для них предусмотрены дипломы участника конкурса, а также не исключается возможность публикаций в СМИ отдельных отобранных работ.

Условия конкурса и дополнительная информация на сайте:

www.kreativwettbewerb.drf-berlin.de

Личные данные участника открытого общенационального творческого конкурса «Русские в Германии и немцы в России»		
Фамилия		
Имя		
Дата рождения		
Ваш родной язык		
Владеете ли Вы русским языком? Где изучали его?		
Адрес:		
Номер телефона		
E-Mail		
Я без каких-либо возражений согласен с условиями конкурса в качестве его участника, признаю и принимаю их в полном объеме.		
Число	Подпись	Подпись уполномоченного лица

УСЛОВИЯ ПО УЧАСТИЮ В КОНКУРСЕ

1. Категория «исключительного права на участие в конкурсе» данными условиями - не предусматривается. Организаторы конкурса обладают компетенцией и правом исключать его участника/участников в процессе проведения. В частности, это положение действует при нарушении данных «Условий по участию в конкурсе», а также при умышленном нарушении порядка и последовательности проведения конкурса. В равной мере, организаторы конкурса вправе не рассматривать конкурсные работы, обладающие заведомо предосудительным содержанием: не соответствующим целям данного конкурса, или способствующим распространению насилия, преступлений, или заключающие проявления религиозного, политического, расистского, сектантского, сексуального и иного экстремизма.
2. Конкурсная работа должна быть сделана непосредственно самим участником конкурса.
3. Представленная на конкурс работа НЕ должна быть предварительно опубликована в коммерческих целях.
4. Участник конкурса имеет право представить на конкурс только одну работу.
5. К конкурсу допускаются только физические и юридические лица, имеющие право на местожительство или регистрацию в пределах Федеративной Республики Германия. Для лиц менее 18 лет, а также ограниченных в дееспособности, необходимо согласие их законных представителей на участие в конкурсе.
6. Конкурсные работы принимаются на рассмотрение до 24.05.2013. Дата на почтовом штемпеле на конверте является определением правильности представления работы по срокам.
7. Призы и премии для победителей НЕ могут быть выплачены наличными финансовыми средствами.
8. Каждый участник конкурса обязан гарантировать выполнение обязательств на авторские права по представленной конкурсной работе, что в обязательном порядке требуется при проведении конкурса, при презентации работ, а также во время их представлений на различных выставках и общественных мероприятиях. При этом каждый участник конкурса возлагает на себя ответственность не нарушать действующие положения в сфере авторских прав.
9. В том случае, если со стороны третьих лиц, и в первую очередь – государственных ведомств и учреждений, общественных организаций, организаторам конкурса выдвигаются иски, касающиеся нарушений авторских прав, ответственность за нарушения по Закону несут авторы данных конкурсных работ. Они же самостоятельно обеспечивают собственную юридическую защиту и выплату возможных судебных издержек.
10. Каждый участник предоставляет организаторам конкурса право на последующее использование содержания своей работы в конкурсах/презентациях, в том числе, в интернете, в иных СМИ, а также для ответов на соответствующие запросы. Данное право носит общий характер, оно неограниченно по времени, по выбору информационного пространства при упоминании.
11. Каждый участник конкурса признает и согласен с тем, что исключительным правом по принятию решения относительно рассмотрения представленной работы на конкурсе и ее оценке, обладают организаторы конкурса.
12. Участник конкурса отказывается от каких – либо требований к его организаторам рассматривать и оценивать представленную им работу вне зависимости от ссылок на правовые основания и положения.
13. Организаторы конкурса оставляют за собой право незамедлительно прекратить проведение конкурса в любое время. Это положение, в частности, вступает в силу в случае невозможности проведения конкурса по техническим причинам, а также при отсутствии гарантий его проведения по объективным причинам. В том случае, если это было вызвано поведением участника конкурса, организаторы имеют право потребовать от него возмещение нанесенного ущерба или компенсации неустойки.